



**États financiers consolidés intermédiaires
résumés non audités**

Premier trimestre de l'exercice 2021

(Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019)

Les présents états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas été examinés par les auditeurs indépendants de la Société.

FORAGE ORBIT GARANT INC.**États consolidés du résultat intermédiaires résumés**

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action)

(non audités)

		30 septembre 2020 (3 mois) \$	30 septembre 2019 (3 mois) \$
	Notes		
Produits tirés de contrats	19	35 627	43 282
Coût des produits tirés de contrats	5	26 880	36 336
Bénéfice brut		8 747	6 946
Charges			
Frais généraux et administratifs		3 242	4 389
(Gain) perte de change		(91)	179
Charges financières		596	704
	5	3 747	5 272
Bénéfice avant impôt sur le résultat		5 000	1 674
Impôt sur le résultat (recouvrable)	13		
Exigible		180	(366)
Différé		1 350	940
		1 530	574
Bénéfice net		3 470	1 100
Bénéfice net par action	12		
De base		0,09	0,03
Diluée		0,09	0,03

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés du résultat global intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Bénéfice net	3 470	1 100
Autres éléments du résultat global		
Écarts de conversion cumulés	208	(878)
Autres éléments du résultat global, déduction faite des impôts	208	(878)
Résultat global	3 678	222

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés des variations des capitaux propres intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

Pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2020

					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$	\$	\$	\$	\$
	(note 12)				
Solde au 1^{er} juillet 2020	58 857	1 309	10 047	(2 208)	68 005
Résultat global total					
Bénéfice net	-	-	3 470	-	3 470
Autres éléments du résultat global					
Écarts de conversion cumulés	-	-	-	208	208
Autres éléments du résultat global	-	-	-	208	208
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres					
Rémunération fondée sur des actions (note 12)	-	60	-	-	60
Options sur actions annulées	-	(1)	-	-	(1)
Total des transactions avec les actionnaires	-	59	-	-	59
Solde au 30 septembre 2020	58 857	1 368	13 517	(2 000)	71 742

Pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2019

					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$	\$	\$	\$	\$
	(note 12)				
Solde au 1^{er} juillet 2019	58 857	1 486	16 971	(738)	76 576
Résultat global total					
Bénéfice net	-	-	1 100	-	1 100
Autres éléments du résultat global					
Écarts de conversion cumulés	-	-	-	(878)	(878)
Autres éléments du résultat global	-	-	-	(878)	(878)
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres					
Rémunération fondée sur des actions (note 12)	-	77	-	-	77
Options sur actions annulées	-	(3)	3	-	-
Total des transactions avec les actionnaires	-	74	3	-	77
Solde au 30 septembre 2019	58 857	1 560	18 074	(1 616)	76 875

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés de la situation financière intermédiaires résumés

Au 30 septembre 2020 et au 30 juin 2020

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

			(Révisé - Note 2)
	Notes	30 septembre 2020	30 juin 2020
ACTIF		\$	\$
Actifs courants			
Trésorerie et équivalents de trésorerie		4 255	4 996
Trésorerie soumise à restrictions	15	632	-
Créances clients et autres débiteurs		26 210	21 122
Stocks		47 796	49 055
Impôt sur le résultat à recouvrer		1 388	1 478
Charges payées d'avance		744	827
		81 025	77 478
Actifs non courants			
Placements	7	392	317
Immobilisations corporelles	8	39 210	41 079
Actifs au titre de droits d'utilisation		4 319	4 486
Immobilisations incorporelles		489	588
Actifs d'impôt différé		4 557	5 890
Total de l'actif		129 992	129 838
PASSIF			
Passifs courants			
Créditeurs et charges à payer		17 095	18 452
Impôt sur le résultat à payer		54	5
Tranche à court terme de la dette à long terme	9	2 103	1 979
Tranche à court terme des obligations locatives	10	2 891	2 954
Provision pour litige	15	2 081	2 035
		24 224	25 425
Passifs non courants			
Dette à long terme	9	32 488	34 759
Obligations locatives	10	1 538	1 649
		58 250	61 833
CAPITAUX PROPRES			
Capital-actions	12	58 857	58 857
Réserve – Instruments de capitaux propres		1 368	1 309
Résultats non distribués		13 517	10 047
Cumul des autres éléments du résultat global		(2 000)	(2 208)
Capitaux propres attribuables aux actionnaires		71 742	68 005
Total du passif et des capitaux propres		129 992	129 838

Éventualités et engagements (notes 15 et 16)

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

 Éric Alexandre, administrateur

 Nicole Veilleux, administrateur

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Tableaux consolidés des flux de trésorerie intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

		(Révisé - Note 2)	
		30 septembre	30 septembre
		2020	2019
	Notes	(3 mois)	(3 mois)
		\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION			
Bénéfice avant impôt sur le résultat		5 000	1 674
Éléments sans effet sur la trésorerie :			
Amortissement des immobilisations corporelles		2 552	2 463
Amortissement des actifs au titre de droits d'utilisation		160	115
Amortissement des immobilisations incorporelles		112	106
Perte sur cession d'immobilisations corporelles	8	21	4
Rémunération fondée sur des actions	12	60	77
Charges financières		596	704
Trésorerie soumise à restrictions	15	(632)	-
Variation nette de la juste valeur des placements	7	(53)	4
		7 816	5 147
Variation des éléments sans effet sur la trésorerie du fonds de roulement d'exploitation	14	(5 175)	(2 635)
Impôt sur le résultat payé		(41)	(485)
Charges financières payées		(563)	(707)
		2 037	1 320
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT			
Acquisition d'immobilisations corporelles	8	(623)	(2 079)
Produit de la cession de placements	7	48	-
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	8	152	33
		(423)	(2 046)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT			
Produit de la dette à long terme		18 723	23 937
Remboursement de la dette à long terme		(20 700)	(21 432)
Remboursement des obligations locatives		(188)	(123)
		(2 165)	2 382
Effet des variations des taux de change sur la trésorerie		(190)	(440)
Diminution (augmentation) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		(741)	1 216
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice		4 996	2 480
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice		4 255	3 696

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

1. DESCRIPTION DES ACTIVITÉS

Forage Orbit Garant inc. (la « Société »), regroupée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, exerce ses activités principalement dans le domaine du forage au diamant en surface et souterrain au Canada, aux États-Unis, en Amérique centrale, en Amérique du Sud et en Afrique de l'Ouest.

Le siège social de la Société est situé au 3200, boul. Jean-Jacques Cossette, Val-d'Or (Québec), Canada. La Société détient des participations dans plusieurs entités. Les pourcentages de droits de vote dans ses filiales et dans les entreprises associées sont les suivants :

	% droits de vote
Services de forage Orbit Garant inc.	100 %
9116-9300 Québec inc.	100 %
Drift Exploration Drilling Inc.	100 %
Drift de Mexico SA de CV	100 %
Orbit Garant Chile S.A.	100 %
Orbit Garant Drilling Ghana Limited	100 %
Perforación Orbit Garant Peru S.A.C.	100 %
OGD Drilling (Guyana) Inc.	100 %
Forage Orbit Garant BF S.A.S.	100 %
Orbit Garant Perforaciones Patagonia S.A.S. (depuis le 9 août 2019)	100 %
Forage Orbit Miyuu Kaa inc. (dissoute le 14 janvier 2020)	49 %
Sarliaq-Orbit Garant inc.	49 %
Tumiit Orbit Garant inc.	49 %

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT

Mode de présentation

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés conformément à l'IAS 34 *Information financière intermédiaire* (« IAS 34 »). Les méthodes comptables en vertu des IFRS décrites dans la note 5 des états financiers consolidés annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2020 ont été appliquées de manière cohérente à toutes les périodes présentées. Les états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas fait l'objet d'une mission d'examen par les auditeurs indépendants de la Société.

La préparation d'états financiers consolidés intermédiaires résumés conformes à l'IAS 34 nécessite le recours à certaines estimations comptables critiques, hypothèses et jugements. Elle exige également que la direction exerce son jugement dans le processus d'application des méthodes comptables de la Société. Les aspects qui nécessitent un degré plus élevé de jugement ou de complexité ou les aspects comportant des hypothèses et des estimations importantes sont présentés à la note 6 des états financiers annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2020. Les hypothèses et les estimations demeurent inchangées pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2020.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés selon la méthode du coût historique, à l'exception des placements qui ont été mesurés à la juste valeur et de la rémunération fondée sur des actions qui a été mesurée conformément à l'IFRS 2, *Paiement fondé sur des actions*. Ils sont présentés en dollars canadiens, monnaie principale de l'environnement économique dans lequel la Société exerce ses activités (la « monnaie fonctionnelle »). Sauf indication contraire, tous les montants sont arrondis au millier de dollars près.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés n'incluent pas toute l'information à fournir dans un jeu d'états financiers annuels et doivent être lus en parallèle avec les états financiers consolidés annuels audités de la Société de 2020.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été approuvés par le conseil d'administration de Forage Orbit Garant inc. le 11 novembre 2020.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT (suite)

Principes de consolidation

Les états financiers consolidés intermédiaires résumés incluent les états financiers de la Société et des entités contrôlées par la Société. Une filiale est une entité contrôlée par la Société. Un investisseur contrôle une entité émettrice lorsqu'il est exposé ou qu'il a droit à des rendements variables en raison de ses liens avec l'entité émettrice et qu'il a la capacité d'influer sur ces rendements du fait du pouvoir qu'il détient sur celle-ci, indépendamment de son pourcentage de participation. La Société considère l'existence et l'effet des droits de vote potentiels lorsque la Société contrôle une autre entité.

Les produits et les charges des filiales acquises ou cédées au cours de l'exercice sont inclus dans l'état consolidé du résultat intermédiaire résumé à partir de la date d'entrée en vigueur de l'acquisition jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la cession, selon le cas. Toutes les opérations et tous les soldes intersociétés ont été éliminés lors de la consolidation.

Révision de la situation financière du 30 juin 2020

La société a identifié une erreur non significative liée au classement de certains biens. Les chiffres comparatifs ont été révisés dans les présents états financiers pour présenter des équipements de 745 \$ et une dette à long terme de 618 \$ qui étaient auparavant déclarés comme immobilisations corporelles et dette à long terme, aux actifs au titre de droits d'utilisation et aux obligations locatives, respectivement, au 30 juin 2020. Ce reclassement n'a pas eu d'incidence significative sur les états financiers.

3. NORMES ET INTERPRÉTATIONS ADOPTÉES

Amendements à IFRS 3, Regroupements d'entreprises

Le 22 octobre 2018, l'IASB a publié la définition d'une entreprise (Amendements à IFRS 3, *Regroupements d'entreprises*) visant à résoudre les difficultés qui surviennent lorsqu'une entité détermine si elle a acquis une entreprise ou un groupe d'actifs. Les entreprises doivent appliquer les modifications au plus tard à la date d'ouverture de leur premier exercice commençant le 1^{er} janvier 2020 ou après cette date. Le 1^{er} juillet 2020, la Société a adopté les modifications d'IFRS 3 de manière prospective. Les amendements n'ont eu aucune incidence sur les états financiers consolidés intermédiaires résumés de la société.

4. COVID-19

Depuis le 29 février 2020, l'épidémie de la nouvelle souche de coronavirus, spécifiquement appelée «COVID-19», a conduit les gouvernements du monde entier à adopter des mesures d'urgence pour lutter contre la propagation du virus. Ces mesures, qui comprennent la mise en oeuvre d'interdictions de voyager, la restriction temporaire de toutes les activités non essentielles, les périodes de mise en quarantaine volontaire et les distanciations sociales, ont causé des perturbations significatives aux entreprises dans le monde, entraînant un ralentissement économique. Les marchés boursiers mondiaux ont connu une volatilité et une faiblesse importantes. Les gouvernements et les banques centrales ont réagi avec d'importantes interventions monétaires et fiscales destinées à stabiliser les conditions économiques. La durée et l'impact de l'épidémie de COVID-19 sont inconnus pour le moment, tout comme l'efficacité des interventions des gouvernements et des banques centrales.

La priorité de la Société est d'assurer la santé de ses employés et de ses clients ainsi que d'assurer la continuité d'exploitation de ses opérations commerciales et d'accompagner ses clients dans leurs opérations minières. L'impact de la pandémie a affecté négativement les activités de la Société de l'année civile 2020, comme certains projets qui ont été suspendus ou reportés.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

4. COVID-19 (suite)

Au 30 septembre 2020, la Société respectait ses clauses restrictives. En raison des incertitudes économiques actuelles, la direction a pris plusieurs mesures pour garantir la capacité de la Société à respecter ses obligations financières et contractuelles, notamment (i) demander des subventions gouvernementales (ii) retravailler sa structure de coûts et reporter les dépenses non essentielles (iii) prendre des dispositions avec Exportation et Développement Canada pour suspendre temporairement les paiements de ses deux emprunts (voir note 9 e)) et (iv) modifier certaines clauses restrictives applicables à ses emprunts. La Société estime qu'elle disposera de ressources suffisantes pour poursuivre ses activités commerciales pendant au moins les douze prochains mois.

5. CHARGES PAR NATURE

Détail de la dotation aux amortissements

La dotation aux amortissements des immobilisations corporelles et incorporelles et des actifs au titre de droits d'utilisation a été présentée aux états consolidés du résultat intermédiaire résumé comme suit :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Coût des produits tirés de contrats	2 392	2 279
Frais généraux et administratifs	432	405
Total de la dotation aux amortissements	2 824	2 684

Principales charges par nature

Le coût des produits tirés de contrats, les frais généraux et administratifs, les pertes de change et les charges financières, par nature, se détaillent comme suit :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Dotation aux amortissements	2 824	2 684
Charges au titre des avantages du personnel	14 154	22 294
Coût des stocks	8 098	7 942
Autres charges	5 551	8 688
Total du coût des produits tirés de contrats, des frais généraux et administratifs, des pertes de change et des charges financières	30 627	41 608
Coût des produits tirés de contrats	26 880	36 336
Frais généraux et administratifs, pertes de change et charges financières	3 747	5 272
Total du coût des produits tirés de contrats, des frais généraux et administratifs, des pertes de change et des charges financières	30 627	41 608

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

6. ASSISTANCE GOUVERNEMENTALE

En avril 2020, le gouvernement du Canada a adopté une loi créant la Subvention salariale d'urgence du Canada (« SSUC »). En vertu de la SSUC, les employeurs admissibles ont le droit de recevoir un remboursement de salaire de 75 % pour les employés admissibles jusqu'à un montant maximal de 0,847 \$ par employé, par semaine à compter du 15 mars 2020 jusqu'au 4 juillet 2020. À partir du 5 juillet 2020, le gouvernement du Canada a annoncé que la SSUC serait prolongée jusqu'en juin 2021 et la subvention combinée maximale actuelle correspond à 65 % des salaires admissible jusqu'au 19 décembre 2020. Le gouvernement du Canada n'a pas fourni de détails supplémentaires pour les calculs de subvention après le 19 décembre 2020. Au 30 septembre 2020, la Société a un montant à recevoir de 283 \$ (1 848 \$ au 30 juin 2020). Pour l'exercice terminé le 30 septembre 2020, un produit total de 2 375 \$ lié à la SSUC a été comptabilisé en réduction du coût des produits de contrat et de 224 \$ en réduction des frais généraux et administratifs (0 \$ au 30 septembre 2019).

7. PLACEMENTS

	Période de trois mois terminée le 30 septembre 2020	Exercice terminé le 30 juin 2020
	\$	\$
Placements dans des sociétés ouvertes, au début de la période	317	419
Acquisitions de placements	-	30
Conversion de créances clients	70	-
Produit de la cession de placements	(48)	(226)
Gain sur cession de placements	-	106
Variation de la juste valeur sur les placements évalués à la juste valeur par le biais du résultat net	53	(12)
Placements dans des sociétés ouvertes, à la fin de la période	392	317

8. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	30 septembre 2020 (3 mois)	(Révisé - Note 2) 30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Acquisitions d'immobilisations corporelles	623	2 079
Transfert à actifs au titre de droits d'utilisation	-	(162)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	(152)	(33)
Perte sur cession d'immobilisations corporelles	21	4

La perte sur cession d'immobilisations corporelles est inclus dans le coût des produits tirés de contrats.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

9. DETTE À LONG TERME

	30 septembre 2020	(Révisé - Note 2) 30 juin 2020
	\$	\$
Emprunt autorisé d'un montant maximal de 6 670 \$ (5 000 \$ US), portant intérêt au taux préférentiel majoré de 0,25 %, taux effectif de 3,50 % au 30 septembre 2020 (taux préférentiel majoré de 0,25 %, taux effectif de 3,50 % au 30 juin 2020), échéant en novembre 2021, garanti par une hypothèque de premier rang sur l'universalité des biens présents et futurs ^{c)}	1 334	1 363
Emprunt autorisé d'un montant maximal de 35 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 3,50 %, taux effectif de 5,95 % au 30 septembre 2020 (taux préférentiel majoré de 3,00 %, taux effectif de 5,45 % au 30 juin 2020), échéant en novembre 2021, garanti par une hypothèque de premier rang sur l'universalité des biens présents et futurs ^{a) b) c)}	25 026	27 059
Emprunt autorisé d'un montant de 2 500 \$, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 4,50 %, taux effectif de 6,95 % au 30 septembre 2020 (au taux préférentiel majoré de 4,50 %, taux effectif de 6,95 % au 30 juin 2020), remboursable par versements mensuels de 52 \$ à compter de juin 2017, échéant en novembre 2021, garanti par une hypothèque de deuxième rang sur l'universalité des biens présents et futurs ^{b) e)}	728	727
Emprunt autorisé d'un montant de 6 870 \$ (5 150 \$ US), portant intérêt au taux préférentiel majoré de 2,75 %, taux effectif de 6,00 % au 30 septembre 2020 (au taux préférentiel majoré de 2,75 %, taux effectif de 6,00 % au 30 juin 2020), remboursable par versements mensuels de 129\$ (97 \$ US) (au 30 juin 2020 : 132 \$ (97 \$ US)), à compter de mai 2019, échéant en juillet 2024, garanti par une hypothèque de troisième rang sur l'universalité des biens présents et futurs ^{d) e)}	5 803	5 929
Emprunts, totalisant 1 000 000 \$ CLP, portant intérêt à un taux de 3,50 %, remboursable par versements mensuels de 30 \$ (17 756 \$ CLP) à compter de décembre 2020, échéant en juin 2023. ^{f)}	1 700	1 660
	34 591	36 738
Tranche à court terme	(2 103)	(1 979)
	32 488	34 759

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

9. DETTE À LONG TERME (suite)

- a) Le taux varie en fonction du calcul trimestriel d'un ratio financier et peut correspondre au taux préférentiel majoré d'un pourcentage variant entre 1,50 % et 3,50 %.
- b) Un montant non amorti de 230 \$ (264 \$ au 30 juin 2020) correspondant à des frais de financement a été présenté en réduction de la dette à long terme. Ce montant est amorti dans le résultat sur la durée de la dette, selon la méthode du taux d'intérêt effectif.
- c) Le 28 juin 2019, la Société a signé un amendement à la troisième entente de facilité de crédit modifiée et réitérée avec la Banque Nationale du Canada consistant en une facilité de crédit renouvelable d'un montant de 35 000 \$ et une facilité de crédit renouvelable de 5 000 \$ US, qui viendra à échéance le 2 novembre 2021.
- d) Le 20 décembre 2018, la Société a conclu une entente de prêt pour un prêt à terme d'un montant maximum de 5 150 \$ US. Le prélèvement initial de 2 575 \$ US reçu le 21 janvier 2019, a été utilisé pour réduire la facilité de crédit décrite ci-dessus. Le deuxième prélèvement de 2 575 \$ US a été reçu le 9 octobre 2019 et est utilisé pour payer le solde à payer relatif à un regroupement d'entreprise de l'exercice 2019.
- e) Le 23 avril 2020, la Société a conclu une première entente d'amendement avec un de ses créanciers, Exportation et Développement Canada, pour reporter les paiements en capital et les intérêts de sa dette à long terme de six mois et en allonger le terme d'une même période. Les intérêts courus sur cette période seront payables au prochain versement.
- f) En mai 2020, Orbit Garant Chile S.A., une filiale en propriété exclusive de la Société, a obtenu deux prêts totalisant 1 000 000 \$ CLP (1 700 \$ CA) de Banco Scotiabank. Les prêts n'ont pas de remboursement de capital pendant les six premiers mois et les intérêts courus sur cette période seront payables sur le premier versement.

Selon les modalités des dettes à long terme, la Société doit respecter certaines clauses restrictives en ce qui concerne le maintien de ratios financiers minimaux (voir la note 11). Au 30 septembre 2020, la Société satisfaisait aux conditions de ses clauses restrictives (au 30 juin 2020, la Société satisfaisait aux conditions de ses clauses restrictives).

Au 30 septembre 2020, le taux préférentiel au Canada était de 2,45 % pour les emprunts canadiens (2,45 % au 30 juin 2020) et le taux préférentiel aux États-Unis était de 3,25 % pour les emprunts américains (3,25 % au 30 juin 2020).

Au 30 septembre 2020, les versements de capital requis au cours des prochains exercices sont les suivants :

	\$
Moins d'un an	2 103
Plus d'un an et moins de cinq ans	32 488
	34 591

La dette à long terme avant les frais de financement non amortis par devise et par terme est la suivante:

Au 30 septembre 2020	Total	Moins d'un an	Plus d'un an et moins de cinq ans
000s			
	\$	\$	\$
CAD	25 050	470	24 580
US (6,050 \$ US)	8 071	1 161	6 910
Pesos chiliens (1,000,000 CLP)	1 700	472	1 228
	34 821	2 103	32 718

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

10. OBLIGATIONS LOCATIVES

Le sommaire des activités liées aux obligations locatives pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019, se présente comme suit:

	30 septembre 2020	(Révisé - Note 2) 30 septembre 2019
	\$	\$
Obligations locatives comptabilisées au début de la période	4 603	4 598
Acquisitions	-	781
Dispositions	(45)	-
Frais financiers	61	57
Paiement des obligations locatives, incluant les frais financiers	(249)	(180)
Effet des variations des taux de change	59	(113)
	4 429	5 143
Portion court terme	2 891	432
Solde à la fin de la période	1 538	4 711

Les paiements au titre de location requis au cours des prochains exercices sont les suivants :

	30 septembre 2020
	\$
Moins d'un an	3 025
Plus d'un an et moins de cinq ans	1 188
Plus de cinq ans	724
	4 937
Moins : incidence de l'actualisation	(508)
Valeur actualisée des paiements au titre de location	4 429

Les obligations locatives sont inclus dans l'état consolidé de la situation financière intermédiaire résumé comme suit :

	September 30 2020	Révisé - Note 2 30 Jun 2020
	\$	\$
Tranche à court terme	2 891	2 954
Tranche à long terme	1 538	1 649
	4 429	4 603

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

11. GESTION DU CAPITAL

La Société inclut, dans la définition de son capital, la dette à long terme, l'obligation locative, le capital-actions, la réserve - Instruments de capitaux propres, les résultats non distribués, le cumul des autres éléments du résultat global, ainsi que la trésorerie et équivalents de trésorerie.

La structure du capital est composée de ce qui suit :

	30 septembre 2020	(Révisé - Note 2) 30 juin 2020
	\$	\$
Dette à long terme	34 591	36 738
Obligations locatives	4 429	4 603
Capital-actions	58 857	58 857
Réserve - Instruments de capitaux propres	1 368	1 309
Résultats non distribués	13 517	10 047
Cumul des autres éléments du résultat global	(2 000)	(2 208)
Trésorerie et équivalents de trésorerie	(4 255)	(4 996)
	106 507	104 350

Par la gestion de sa structure du capital, la Société vise à maintenir une flexibilité financière en vue de i) préserver son accès aux marchés financiers; ii) respecter ses obligations financières; et iii) financer la croissance interne et les acquisitions potentielles. Pour gérer sa structure du capital, la Société pourrait ajuster ses dépenses, émettre de nouvelles actions, émettre de nouveaux titres de créance ou rembourser des dettes existantes.

Selon les modalités de certaines ententes de financement, la Société doit satisfaire à certaines clauses restrictives de nature financière, telles que le respect d'un certain niveau quant au ratio de la dette de premier rang sur le résultat avant impôt sur le résultat, intérêts et amortissements, au ratio de la dette de premier rang sur la capitalisation et au ratio de couverture des charges fixes. Ces ententes limitent aussi, entre autres, la capacité de la Société à contracter de nouveaux emprunts, à grever ses biens de charges, à s'engager dans des fusions ou des acquisitions et à verser des dividendes ou d'autres paiements. Au 30 septembre 2020, tel qu'il est mentionné à la note 9, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives (au 30 juin 2020, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives).

Dans le but de faciliter la gestion de ses besoins de capital, la Société prépare des budgets annuels qui sont mis à jour, si nécessaire, en fonction de divers facteurs.

Les objectifs de la Société concernant la gestion de son capital demeurent inchangés par rapport à l'exercice précédent.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

12. CAPITAL-ACTIONS

Un nombre illimité d'actions ordinaires et privilégiées est autorisé :

Actions ordinaires, avec droit de participation et droit de vote, sans valeur nominale

Les droits, privilèges, restrictions et conditions liés aux actions privilégiées doivent être adoptés par une résolution du conseil d'administration de la Société avant l'émission.

	Période de trois mois terminée le		Exercice terminé le	
	30 septembre 2020		30 juin 2020	
	Nombre d'actions	\$	Nombre d'actions	\$
Actions ordinaires				
Solde au début de l'exercice	37 021 756	58 857	37 021 756	58 857
Actions émises :				
Dans le cadre de l'exercice d'options sur actions	-	-	-	-
Solde à la fin de l'exercice	37 021 756	58 857	37 021 756	58 857

Bénéfice net par action

Le bénéfice net par action ordinaire diluée a été calculé en divisant le bénéfice net par le nombre moyen d'actions ordinaires en circulation selon la méthode du rachat d'actions.

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
Bénéfice net par action de base		
Bénéfice net attribuable aux actionnaires ordinaires	3 470 \$	1 100 \$
Nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation	37 021 756	36 147 119
Bénéfice net par action de base	0,09 \$	0,03 \$

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

12. CAPITAL-ACTIONS (suite)

	30 septembre (3 mois)	30 septembre (3 mois)
Bénéfice net par action diluée		
Bénéfice net attribuable aux actionnaires ordinaires	3 470 \$	1 100 \$
Nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation	37 021 756	37 021 756
Ajustement du nombre moyen d'actions ordinaires - options sur actions	459 950	470 167
Nombre moyen pondéré dilué d'actions ordinaires en circulation	37 481 706	37 491 923
Bénéfice net par action diluée	0,09 \$	0,03 \$

Toutes les options sur actions en circulation sont attribuées à des administrateurs, à des membres de la direction et à des employés. Les options sur actions en cours se détaillent comme suit :

	30 septembre 2020 (3 mois)		30 septembre 2019 (3 mois)	
	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$
En circulation au début de la période	3 155 000	1,28	2 960 500	1,52
Annulées au cours de la période	(6 000)	0,90	(6 000)	1,73
En circulation à la fin de la période	3 149 000	1,28	2 954 500	1,52
Exercables à la fin de la période	1 675 335	1,30	1 610 768	1,43

Le tableau suivant résume l'information sur les options sur actions en circulation au 30 septembre 2020 :

Fourchette des prix d'exercice \$	En circulation au 30 septembre 2020	Durée de vie moyenne restante (en années)	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Exercables au 30 septembre 2020	Prix d'exercice moyen pondéré \$
0,50 - 1,49	1 825 000	2,50	0,85	975 000	0,86
1,50 - 2,49	1 324 000	2,84	1,86	700 335	1,90
	3 149 000			1 675 335	

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

12. CAPITAL-ACTIONS (suite)

Pour les exercices mentionnés ci-dessous, les charges liées à la rémunération fondée sur des actions des employés et des administrateurs ont été enregistrées et présentées dans les frais généraux et administratifs comme suit :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Charges liées à la rémunération fondée sur des actions	60	77

13. IMPÔT SUR LE RÉSULTAT

Les taux d'imposition prescrits par les lois applicables s'établissent à 26,50% en 2021 et à 26,55 % en 2020.

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Bénéfice net avant impôt sur le résultat	5 000	1 674
Taux d'imposition prévus par la loi	26,50%	26,55%
Impôt sur le résultat selon les taux d'imposition prévus par la loi	1 325	444
Augmentation (diminution) de l'impôt sur le résultat découlant des éléments suivants :		
Charges non déductibles	13	18
Charge non déductible liée à la rémunération fondée sur des actions	16	20
Écart de taux d'imposition entre les territoires	(1)	11
Retenues d'impôts à la source	42	133
Actifs d'impôt non comptabilisés	148	82
Portion non imposable des gains en capital	3	(5)
Ajustements liés à des exercices précédents	-	(80)
Autres	(16)	(49)
Total de l'impôt sur le résultat	1 530	574

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

14. RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

Variations des éléments sans effet sur la trésorerie du fonds de roulement d'exploitation :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Créances clients et autres débiteurs	(5 158)	2 577
Stocks	1 259	(7 532)
Charges payées d'avance	83	36
Créditeurs et charges à payer	(1 359)	2 284
	(5 175)	(2 635)

15. ÉVENTUALITÉS

La Société peut faire l'objet de diverses réclamations qui surviennent dans le cours normal de ses activités. La direction estime que des provisions adéquates ont été constituées dans les comptes, le cas échéant. Bien qu'il ne soit pas possible d'estimer l'ampleur des coûts et des pertes potentiels, le cas échéant, la direction estime que la résolution ultime de ces éventualités n'aura pas d'incidence défavorable importante sur la situation financière de la Société.

En juin 2020, une réclamation d'une institution financière (le «Requérant») pour dommages et intérêts contre une filiale de la Société d'un montant de 843 660 XOF (2 015 \$) a été confirmée par un tribunal du Burkina Faso. Cette réclamation concerne un montant de 8 610 XOF (21 \$) dû par la filiale de la Société à un fournisseur, qui était redevable au Requérant. La Société conteste vigoureusement cette réclamation et a fait un appel de la décision. Sur la base d'un avis juridique, la direction estime que la réclamation est non fondée et qu'elle aura gain de cause lors de l'appel.

En août 2020, un montant de 266 818 XOF (632 \$) a dû être déposé dans un compte de trésorerie soumis à des restrictions par l'institution financière de la Société au Burkina Faso à la demande du Requérant. Le Requérant a également menacé de saisir certains actifs commerciaux de la filiale de la Société afin de satisfaire sa réclamation. Bien que la direction espère avoir gain de cause à l'appel, en septembre 2020, la Société a prélevé sur sa Facilité de crédit et déposé des liquidités d'un montant de 576 842 XOF (1 383 \$) auprès de son institution financière au Burkina Faso, afin d'éviter la saisie de certains de ses actifs et empêcher toute perturbation des activités de la Société et de sa filiale, en attendant la résolution de l'appel de la Société. En octobre 2020, ce montant devait être déposé dans un compte de trésorerie soumis à restrictions pour un total de 843 660 XOF (2 015 \$) en trésorerie soumise à restrictions. La direction prévoit récupérer ces montants déposés au moment où elle obtiendra gain de cause à l'appel ou plus tôt si certaines conditions sont remplies.

Néanmoins, étant donné que la réclamation initiale a été confirmée par les tribunaux, la Société a comptabilisé une provision de 871 497 XOF (2 081 \$) au 30 septembre 2020 pour cette réclamation (871 497 XOF (2 035\$) au 30 juin 2020) et des frais juridiques connexes. Si et quand les faits et les circonstances changent (y compris si la Société obtient gain de cause à son appel), le passif comptabilisé sera révisé dans la période au cours de laquelle le changement survient.

16. ENGAGEMENTS ET GARANTIES

Engagements

La Société s'est engagée, en vertu de contrats de location à court terme et pour ses actifs de faible valeur échéant en 2020, à verser une somme de 150 \$ pour la location de locaux et 9 \$ pour la location de véhicules. Aucun des contrats de location ne comprend d'options de renouvellement ou d'achat, de clause d'indexation ou de restrictions. Les paiements exigibles en vertu de ces contrats de location pour les prochains 12 mois sont de 142 \$ pour 2021 et 17 \$ pour 2022.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

16. ENGAGEMENTS ET GARANTIES (suite)

Garanties

Au 30 septembre 2020, la Société a émis des garanties bancaires, échéant entre décembre 2020 et juin 2021, en faveur de clients pour un montant total de 1 007 \$ (819 \$ pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2019). Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019, la Société n'a pas effectué de paiement en contrepartie de ces garanties.

17. TRANSACTIONS ENTRE PARTIES LIÉES ET PARTIES ASSOCIÉES

Transactions entre parties liées

La Société est liée à Dynamitage Castonguay Ltd., une société dans laquelle un administrateur a une participation.

La Société a conclu les transactions suivantes avec les sociétés liées et avec des personnes liées à des administrateurs de la Société :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Produits	6	14
Charges	37	38

Au 30 septembre 2020, un montant de 0 \$ était à recevoir relativement à ces transactions (6 \$ au 30 juin 2020).

Transactions entre parties associées

La Société a conclu les transactions suivantes avec les parties associées :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Produits	6 964	6 708

Au 30 septembre 2020, les créances clients et autres débiteurs comprenaient un montant de 1,891 \$ à recevoir d'une société associée (1,533 \$ au 30 juin 2020).

Toutes ces transactions entre parties liées et associées effectuées dans le cours normal des affaires ont été mesurées à la valeur d'échange, qui a été établie et acceptée par les parties.

Rémunération des principaux dirigeants et des administrateurs

La définition de rémunération des principaux dirigeants et administrateurs inclus les membres de la famille proche des principaux dirigeants et administrateurs et toutes les Sociétés sur lesquelles les principaux dirigeants et administrateurs exercent un contrôle. Les principaux dirigeants ont été identifiés comme étant les principaux dirigeants et les administrateurs de la Société. Les membres de la famille proche sont les membres dont on peut s'attendre à ce qu'ils influencent ou qu'ils soient influencés par cette personne dans leur relation avec la Société.

La rémunération comptabilisée au titre de la rémunération des principaux dirigeants et des administrateurs s'élève à 250 \$ pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2020 (505 \$ pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2019).

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

18. INSTRUMENTS FINANCIERS

La Société est exposée à plusieurs risques relativement à ses actifs et passifs financiers. Il n'y a pas eu de changement important concernant l'exposition de la Société aux risques liés aux instruments financiers, les objectifs, politiques et processus pour gérer ces risques ou les méthodes utilisées pour les mesurer, par rapport aux exercices précédents, sauf en ce qui concerne les informations relatées dans cette note.

Juste valeur

La juste valeur de la trésorerie et équivalents de trésorerie, des créances clients et autres débiteurs et des créditeurs et charges à payer correspond approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

La juste valeur de la dette à long terme correspond approximativement à sa valeur comptable, car elle porte intérêt à un taux variable et elle comporte des conditions de financement comparables à celles que la Société pourrait obtenir actuellement.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

18. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Hierarchie des justes valeurs

La méthodologie utilisée pour évaluer les instruments financiers de la Société comptabilisés à la juste valeur est déterminée en fonction de la hiérarchie suivante :

Niveau	Méthode de détermination de la juste valeur
Niveau 1	Prix cotés sur des marchés actifs pour des actifs ou des passifs identiques.
Niveau 2	Données autres que les prix cotés visés au niveau 1, qui sont directement ou indirectement observables pour l'actif ou le passif.
Niveau 3	Données relatives à l'actif ou au passif qui ne sont pas basées sur des données observables sur le marché.

La hiérarchie de la juste valeur exige l'utilisation de données de marché observables chaque fois que de telles données existent. Un instrument financier est classé au niveau le plus bas de la hiérarchie pour lequel une donnée importante a été prise en compte dans la mesure de la juste valeur.

Au 30 septembre 2020, les placements sont présentés à la juste valeur et sont classés en tant qu'instruments financiers de niveau 1, car leur juste valeur peut être déterminée en fonction de prix cotés sur des marchés actifs.

Au 30 septembre 2020	Valeur comptable	Juste valeur	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
	\$	\$	\$	\$	\$
Actifs financiers évalués au coût amorti					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	4 255	4 255			
Trésorerie soumise à restrictions	632	632			
Créances clients et autres débiteurs	26 210	26 210			
Actifs financiers évalués à la juste valeur					
Placements	392	392	392		
Passifs financiers évalués au coût amorti					
Créditeurs et charges à payer	17 095	17 095			
Dette à long terme	34 591	34 591			
	Valeur comptable	Juste valeur	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
Au 30 juin 2020	\$	\$	\$	\$	\$
Actifs financiers évalués au coût amorti					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	4 996	4 996			
Créances clients et autres débiteurs	21 122	21 122			
Actifs financiers évalués à la juste valeur					
Placements	317	317	317		
Passifs financiers évalués au coût amorti					
Créditeurs et charges à payer	18 452	18 452			
Dette à long terme et contrats de location-financement	36 738	36 738			

Il n'y a eu aucun transfert de montants entre les instruments financiers de niveau 1, de niveau 2 et de niveau 3 pour la période de trois mois se terminant le 30 septembre 2020.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

19. INFORMATION SECTORIELLE

La Société est divisée en deux zones géographiques : Canada et International (États-Unis, Amérique centrale, Amérique du Sud et l'Afrique de l'Ouest). Les éléments de résultat et de la situation financière sont répartis entre les secteurs, selon la destination des contrats ou des résultats. Les données par zone géographique suivent les mêmes règles comptables que celles utilisées pour les comptes consolidés. Les transferts entre secteurs sont réalisés aux prix du marché.

Les secteurs opérationnels sont présentés selon les mêmes critères que ceux utilisés pour la production du rapport interne remis au principal décideur opérationnel, qui s'occupe d'allouer les ressources et d'évaluer la performance des secteurs opérationnels. Le principal décideur opérationnel est considéré comme étant le président et chef de la direction, et ce dernier évalue la performance des deux secteurs à partir des produits des activités ordinaires provenant des clients externes et du bénéfice (perte) d'exploitation.

Le tableau suivant présente les données relatives à chacun des secteurs opérationnels de la Société :

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Produits tirés de contrats		
Canada	31 392	35 432
International ¹⁾	4 235	7 850
	35 627	43 282
Bénéfice (perte) d'exploitation		
Canada	7 913	5 307
International	(1 574)	(1 622)
	6 339	3 685
Frais généraux liés au siège social de la Société ²⁾	743	1 307
Charges financières	596	704
Impôt sur le résultat	1 530	574
	2 869	2 585
Bénéfice net	3 470	1 100

¹⁾ Le secteur International inclut les produits suivants générés par les activités au Chili :

1 000	3 626
-------	-------

²⁾ Les frais généraux liés au siège social de la Société incluent les charges corporatives, les charges liées aux options sur actions et certains coûts non attribués.

	30 septembre 2020 (3 mois)	30 septembre 2019 (3 mois)
	\$	\$
Dotation aux amortissements		
Canada	1 468	1 446
International	924	833
Total de la dotation aux amortissements inclus dans le bénéfice (perte) d'exploitation	2 392	2 279
Immobilisations non attribuées et actifs communs	432	405
Total de la dotation aux amortissements	2 824	2 684

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois mois terminées les 30 septembre 2020 et 2019

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

19. INFORMATION SECTORIELLE (suite)

	(Révisé - Note 2)	
	Au	Au
	30 septembre 2020	30 juin 2020
	\$	\$
Actifs identifiables		
Canada	86 861	86 960
Chili	14 688	15 400
International - Autres	28 443	27 478
	129 992	129 838
Immobilisations corporelles		
Canada	27 704	29 123
Chili	3 454	3 480
International - Autres	8 052	8 476
	39 210	41 079
Actif au titre de droits d'utilisation		
Canada	794	936
Chili	2 381	2 367
International - Autres	1 144	1 183
	4 319	4 486
Immobilisations incorporelles		
International - Autres	489	588

	(Révisé - Note 2)	
	30 septembre	30 septembre
	2020	2019
	(3 mois)	(3 mois)
	\$	\$
Acquisitions d'actifs non courants		
Canada	565	1 416
International	30	586
Immobilisations non attribuées et actifs communs	28	77
	623	2 079